IL DIRETTORE GENERALE

DISPOSIZIONE N. **160**

DI DATA: **06/08/2021**

OGGETTO: **ACCORDO PER TIROCINIO FORMATIVO CON L'ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA. APPROVAZIONE.**

☐ Pubblicazione ai sensi dell'art. 23 c.1 del D.Lgs. 33/2013

Visto riservato alla Sezione Amministrazione e Personale

☑ non comporta impegno di spesa

☐ impegno

☐ accertamento

POTOCCO ELENA

Firmato digitalmente da POTOCCO ELENA

AREA SCIENCE PARK
AREA DI RICERCA SCIENTIFICA E TECNOLOGICA DI TRIESTE
Ente Pubblico Nazionale di Ricerca
Padriciano, 99 | 34149 Trieste | Italy
+39 040 3755111
+39 040 226698
P.IVA 00531590321
urp@areasciencepark.it
protocollo@pec.areasciencepark.it
www.areasciencepark.it
ISO 9001:2015

IL DIRIGENTE VICARIO DEL DIRETTORE GENERALE

PRESA VISIONE del bando per il conferimento di borse di alta formazione e ricerca-azione finanziati con le risorse del POR ICO FSE Regione Toscana 2014-2020 nell'ambito del Progetto ORMA "alta fORMAzione e ricerca-azione presso enti di ricerca toscani" per formare esperti nel trasferimento tecnologico, da usufruirsi presso il Consiglio Nazionale delle Ricerche (CNR); l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) e l'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare (INFN);

VISTO CHE le sopraccitate borse prevedono periodi di *internship* e formazione *on the job* anche fuori regione per sviluppare i percorsi formativi in tema di trasferimento tecnologico;

DATO ATTO CHE:

- INGV, Istituto erogante di una borsa di alta formazione nell'ambito del Progetto ORMA, ha espresso interesse affinché il beneficiario svolga il periodo di *internship* e formazione *on the job* presso Area Science Park;
- Il Comitato Progetti del 17 marzo 2021 ha delegato al sottoscritto, nel ruolo di Direttore della Struttura Innovazione e Sistemi Complessi la valutazione della richiesta di INGV;
- con comunicazione del 19 marzo 2021, Area Science Park ha dichiarato la propria disponibilità ad ospitare il borsista affinché svolga, in affiancamento al personale di Area Science Park, attività di individuazione di applicazioni industriali di infrastrutture, *know how* e risultati della ricerca e di redazione di analisi di scenario tecnologico e di mercato, nonchè acquisisca competenze nel settore della Proprietà Industriale;
- la manifestazione di interesse di INGV per la realizzazione di iniziative, programmi e progetti in partenariato o in collaborazione con Area Science Park è stata valutata positivamente nella seduta del 09 aprile 2021 della Commissione istituita ai sensi dell'art. 7 del relativo Avviso Pubblico, ed INGV è attualmente iscritto alla long list di Area Science Park;

CONSIDERATO CHE nel corso delle interazioni con il borsista, Michele D'Ambrosio, e con il tutor formativo dell'INGV, Gilberto Saccorotti, sono emerse ulteriori attività di comune interesse di Area Science Park ed INGV legate allo sviluppo del Sistema ARGO, che hanno comportato l'ampliamento dello scopo del tirocinio formativo;

PRESA VISIONE dell'accordo per tirocinio formativo proposto da INGV e allegato alla presente disposizione per farne parte integrante e sostanziale;

DATO ATTO che dal sopraccitato accordo non derivano oneri di spesa e che i contenuti rientrano nelle attività e alle finalità istituzionali dell'Ente;

SENTITO il Direttore dell'Istituto Innovazione e Progetti e acquisita la sua disponibilità ad assumere il ruolo di tutor locale del borsista;

RICHIAMATI:

- l'articolo 25, comma 11, dello Statuto di Area Science Park che stabilisce che il Direttore Generale può designare un dirigente dell'Ente quale proprio sostituto per i casi di vacanza, assenza o impedimento e che il Dirigente Vicario sostituisce il Direttore Generale a tutti gli effetti, assumendone le relative funzioni;
- la disposizione del Direttore Generale di data 6 febbraio 2020, n. 53, con cui veniva conferito al sottoscritto, Dirigente tecnologo di primo livello a tempo determinato presso Area Science Park, l'incarico di Dirigente Vicario del Direttore Generale per il periodo 6 febbraio 2020 - 22 settembre 2022;
- la disposizione del Consiglio di Amministrazione di data 24 giugno 2021, n. 42, con cui veniva confermato al sottoscritto, Dirigente tecnologo di primo livello a tempo determinato presso Area Science Park, l'incarico di Dirigente Vicario del Direttore Generale per il periodo dal 15 luglio 2021 al periodo di vacanza della posizione di Direttore Generale

DISPONE

- di approvare l'accordo per tirocinio formativo allegato alla presente disposizione per farne parte integrante e sostanziale;
- di procedere alla sua sottoscrizione non appena perfezionato dalla controparte, anche apportandovi marginali modifiche o integrazioni al testo che dovessero rendersi necessarie;
- di dare atto che dal presente provvedimento non derivano oneri di spesa e che quanto deliberato attiene alle attività e alle finalità istituzionali dell'Ente.

Il Dirigente Vicario del Direttore Generale

Stephen John Taylor

Firmato digitalmente da
TAYLOR STEPHEN JOHN
Data: 2021.08.06 10:09:55
+02'00'

Allegato: Accordo per Tirocinio Formativo

ACCORDO PER TIROCINIO FORMATIVO
Progetto ORMA - Alta fORMAzione e ricerca – azione presso enti di ricerca toscani

TRA
L'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia, Via di Vigna Murata 605, 00143 Roma, nel seguito indicato come "INGV", rappresentato dal Presidente *pro tempore* Carlo Doglioni

E

L'Area di Ricerca Scientifica e Tecnologica di Trieste – Area Science Park, Padriciano 99 – 34149 Trieste, nel seguito indicata come "Area Science Park" o "Ente Ospitante", rappresentata dal Dirigente Vicario del Direttore Generale, Stephen J. Taylor

ART. 1 – Finalità dell'Accordo
Il presente Accordo disciplina il tirocinio che Michele D'Ambrosio, nato a Tropea (VV) il 10 ottobre 1984, residente in via Macallè 22, 51100 Pistoia, beneficiario di una borsa di alta formazione erogata dall'INGV nell'ambito del progetto "ORMA" (nel seguito indicato come "Borsista") svolgerà presso Area Science Park.

ART. 2 – Scopo del tirocinio
Il programma di tirocinio, concordato tra INGV e Area Science Park, intende perseguire i seguenti obbiettivi formativi:

- conoscenza delle principali linee di attività e del contesto di riferimento di Area Science Park;
- supporto allo sviluppo dello strumento SISSI, sistema georeferenziato per il tracciamento di filiere corte di simbiosi industriale per le imprese insediate nel retroporto di Trieste;
- supporto alle attività del Centro di Eccellenza "Smart Mountains", in particolare su studi e impatti relativi ai cambiamenti climatici su ambiente e sistemi agricoli dell'area montana del Friuli Venezia Giulia con ricadute a livello di tecnologie abilitanti per il tessuto delle imprese;
- acquisizione di competenze nel settore della Proprietà Intellettuale, con particolare riferimento a strumenti e metodologie per la realizzazione di analisi di *prior-art* e *patent landscape*;
- acquisizione di conoscenze su strumenti e metodologie per la definizione di scenari tecnologici e di mercato dei risultati della ricerca finalizzati ad individuarne le potenzialità e le strategie di valorizzazione

ART. 3 – Data di inizio e durata del tirocinio
Il tirocinio del Borsista presso Area Science Park si svolgerà nel periodo compreso tra il 1 settembre 2021 e il 31 gennaio 2022, per una durata complessiva di cinque mesi. Il tirocinio non prevede ferie o altri tipi di congedo.
Durante il tirocinio, l'Ente Ospitante informerà in anticipo INGV in merito ad eventuali pause (es. periodi di chiusura) e interruzioni dell'attività.

ART. 4 – Sussistenza del Borsista
Durante il tirocinio INGV retribuirà il Borsista in base alla borsa di alta formazione attualmente in essere, garantendo altresì il rimborso delle spese di vitto, alloggio e viaggio conformemente ai propri

regolamenti e nei limiti della disponibilità finanziaria relativa alla specifica borsa di studio. Il Borsista non potrà avere alcun rapporto di lavoro con l'Ente Ospitante o qualsiasi altra terza parte. Il rapporto tra il Borsista e l'Ente Ospitante non può in alcun modo essere considerato come un rapporto di lavoro professionale.

ART. 5 – Supervisione

Le attività formative del Borsista durante il periodo di formazione presso l'Ente Ospitante verranno supervisionate congiuntamente da un esperto dell'Ente Ospitante (nel seguito indicato come Tutor Locale) e da un esperto dell'INGV (nel seguito indicato come Tutor Formativo).
Il Tutor Formativo è Gilberto Saccorotti, Ricercatore presso INGV, Sezione di Pisa
Il Tutor Locale è Massimiliano Rudella, Direttore dell'Istituto Innovazione e Progetti di Area Science Park.
Al termine del tirocinio il Tutor Locale e il Borsista consegneranno al Tutor Formativo e ad INGV una relazione congiunta sulle attività svolte e sul raggiungimento degli obiettivi formativi.
Il Tutor Locale informerà tempestivamente il Borsista, il Tutor Formativo e l'INGV di eventuali ritardi o interruzioni delle attività formative e concorderà con loro idonee soluzioni alternative.

ART. 6 – Compiti del Borsista e dell'Ente Ospitante

L'Ente Ospitante coinvolgerà il Borsista nelle attività di cui all'articolo 2, fornendogli tutte le informazioni, l'assistenza e il tutoraggio necessari per completare con successo la formazione.
In materia di regole di condotta, igiene, sicurezza e salute sul luogo di lavoro l'Ente Ospitante garantirà al Borsista adeguate informazioni e, se opportuna, una specifica formazione sulle proprie norme e regolamenti. Ove necessario, l'Ente Ospitante metterà a disposizione del Borsista dispositivi di protezione individuale da utilizzare nei locali dell'Ente Ospitante.
Al termine del Tirocinio, l'Ente Ospitante dovrà fornire al Borsista una certificazione riguardante la natura, la durata e i risultati formativi del Tirocinio.
In caso di difficoltà durante il Tirocinio il Borsista potrà contare sul supporto organizzativo dell'Ente Ospitante; il rapporto fra l'Ente Ospitante e il Borsista sarà privo di qualsiasi vincolo gerarchico per quanto riguarda gli aspetti organizzativi e formativi del Tirocinio.
Durante il tirocinio, il Borsista dovrà:

- svolgere diligentemente le attività di cui all'articolo 2, sotto la supervisione congiunta del Tutor Locale e Tutor Formativo;
- rispettare tutte le norme e i regolamenti in vigore presso l'Ente Ospitante, per quanto riguarda la condotta, l'igiene, la sicurezza e la salute sul luogo di lavoro;
- fare un uso corretto e prendersi cura dei materiali, dei dispositivi e degli strumenti a lui affidati.

ART. 7 – Assicurazione

Per quanto riguarda la responsabilità civile e la copertura per infortuni (rischi professionali ed in itinere), il Borsista è assicurato mediante polizza di assicurazione stipulata da INGV per tutta la durata del tirocinio formativo (Assicurazione infortuni sul lavoro: Polizza n. *[XXXXX] [compagnia assicurativa]*; Assicurazione per la responsabilità civile nei confronti di terzi: Polizza *n. [XXXXX] [compagnia assicurativa]*)
In caso di infortunio, il Borsista dovrà immediatamente informarne l'INGV e l'Ente Ospitante, fornendone adeguata documentazione.

ART. 8 – Disposizioni speciali per la pandemia di COVID-19

In considerazione delle restrizioni dovute alla pandemia di COVID-19, le attività del Tirocinio di cui al presente Accordo potranno svolgersi sia in presenza che in modalità *smart working*.

Nei periodi in cui saranno in vigore restrizioni alla mobilità nazionale e internazionale, nonché all'accesso alle sedi dell'Ente Ospitante, il Tutor Locale potrà disporre che il Borsista partecipi alle attività formative in *smart working*, senza accedere ai locali dell'Ente Ospitante.

Nei periodi in cui non vi saranno restrizioni, l'Ente Ospitante garantirà al Borsista l'accesso ai propri locali per consentirgli di svolgere in presenza le attività di Tirocinio concordate con il Tutor Locale.

Il Tutor Locale informerà in anticipo il Borsista, il Tutor Formativo e INGV sul passaggio dallo *smart working* all'attività in presenza e viceversa.

ART. 9 – Trattamento dei dati personali

INGV e Area Science Park s'impegnano a trattare i dati personali reciprocamente comunicati in conformità al Decreto legislativo 196/2003 e al Regolamento (UE) 2016/679, rispetto al quale nell'esecuzione del presente Accordo INGV e Area Science Park sono titolari indipendenti del trattamento. Il trattamento dei dati si limiterà a quanto strettamente necessario per l'adempimento delle disposizioni del presente Accordo.

INGV e Area Science Park garantiscono la tempestiva applicazione alla propria organizzazione - e a quella di eventuali terzi che possono utilizzare nell'esecuzione del presente Accordo - del Regolamento (UE) 2016/679, anche con riferimento all'adeguatezza delle misure di sicurezza adottate e alla formazione fornita in materia di privacy ai dipendenti e collaboratori coinvolti nelle attività connesse al presente Accordo.

ART. 10 – Legge applicabile e composizione delle controversie

Il presente Accordo è disciplinato e interpretato in via esclusiva in conformità con le leggi dello stato italiano, senza riguardo alle disposizioni sui conflitti di legge.

Le parti si adoperano per risolvere amichevolmente le loro controversie. Se, e nella misura in cui tale controversia non può essere risolta amichevolmente, sarà devoluta al Foro di Roma.

Per INGV	Per Area Science Park	Il Borsista
Il Presidente Carlo Doglioni	Il Dirigente Vicario del Direttore Generale Stephen J. Taylor	Michele D'Ambrosio

I percorsi di alta formazione e ricerca-azione sono finanziati con le risorse del POR FSE TOSCANA 2014-2020 e rientrano nell'ambito di Giovanisì (www.giovanisi.it), il progetto della Regione Toscana per l'autonomia dei giovani.